LTRAD2871 Community interpreting Turkish from&to 2016-2017 French

2q

5.0 credits

UCL

Université catholique de Louvain

15.0 h

Teacher(s) :	Willems Ariane ;				
Language :	Français				
Place of the course	Louvain-la-Neuve				
Inline resources:	/				
Prerequisites :	/				
Main themes :	Diverse sensitive situations of Turkish-French communication: integration procedures medical or social care litigation schooling etc.				
Aims :	Contribution of teaching unit to learning outcomes assigned to programme This unit contributes to the acquisition and development of the following learning outcomes, as assigned to the Master's degree in translation : 3.1, 3.2, 3.3, 3.4 6.1, 6.2, 6.3 8.2, 8.3, 8.4, 8.5				
	 Specific learning outcomes on completion of teaching unit On completing this unit the student is able to: Recognise what is at stake in a communicative situation; Position themselves within the interaction in accordance with the professional ethics in force; Transmit the message faithfully and in full; Provide effective oral communication between speakers of Turkish and of French in sensitive situations. The contribution of this Teaching Unit to the development and command of the skills and learning outcomes of the programme(s) can be accessed at the end of this sheet, in the section entitled "Programmes/courses offering this Teaching Unit". 				
Evaluation methods :	Oral exam at the end of the four-month period				
Teaching methods :	Practical participative exercises in face-to-face conditions				
Content :	Practical Turkish'French liaison exercises in fields such as: - relations with administrative authorities (municipal authorities, health insurance companies, ministries, etc.) - relations with healthcare professionals in clinics and hospitals - relations with the teaching staff - relations with judicial authorities				
Bibliography :					
Other infos :					
Faculty or entity in charge:	LSTI				

Programmes / formations proposant cette unité d'enseignement (UE)					
Intitulé du programme	Sigle	Credits	Prerequis	Acquis d'apprentissage	
Master [120] in Interpreting	INTP2M	5	-	٩	
Master [120] in Translation	TRAD2M	5	-	٩	